WIKIPEDIA

Koumikeg

Ur yezh altaek eus ar skourr ar yezhoù pontek-kaspiek eo **c'houmikeg** (*kumyk* pe *kumuklar*), komzet gant tro-dro da 282.000 den en holl e su Dagestan e Rusia (Europa) (282.000 a dud e 1993), Turkia (Azia) ha Kazac'hstan.

Teir rannyezh pennañ ez eus, disheñvel-tre an eil diouzh eben:

- **C'hasavyourteg** (*khasavyurt*)
- **Bouinakeg** (*buinaksk*)
- **C'haikenteg** (*khaikent*)

Skrivet e vez gant al lizherenneg kirillek.

Taolenn

Un tañva eus ar yezh

Frazennoù talvoudus

Demat Ассалам-млейкум

Mont a ra? Ишларинг нечикдир?

Noz vat Ахшамынг хайыр

Mar plij Маргъамат

Kenavo Сав бол

Ya Гъай

Nann Ёкъ

Mat eo Яхшы

Trugarez Сав бол

Petra eo hoc'h anv? Атыныз ким?

… eo ma anv Менинг атым…

Ar raganvioù

Me Мен

Te Сен

Eñ /Hi О(л)

Ni Биз

C'hwi Сиз

Int Олар

Goulennoù

Piv? Ким?

Petra? Не?

Pelec'h? Къайда?

Penaos? Нечик?

Pegoulz? Къачан?

Pegement? Нече?

Pe(hini)? Къайсы?

Devezhioù ar sizhun

Stummet diwar an arabeg mui ar ger гюн ‘deiz’.

Dilun Итнигюн (arabeg: الاثنين)

Dimeurzh Талатгюн (arabeg: ثلاثاء)

Dimerc'her Арбагюн (arabeg: أربعاء)

Diriaou Хамюсгюн (arabeg: خميس)

Digwener Жумагюн (arabeg: جمعة)

Disadorn Шабат (arabeg: سبت)

Disul Къаттыгюн

Ar mizioù

Tennet diwar ar ruseg

Miz Genver Январь

Miz C'wevrer Февгаль

Miz Meurzh Март

Miz Ebrel Апрель

Miz Mae Май

Miz Mezheven Июнь

Miz Gouere Июль

Miz Eost Август

Miz Gwengolo Сентябрь

Miz Here Октябрь

Miz Du Ноябрь

Miz Kerzu Декябрь

An niveroù

Unan бир

Daou эки

Tri уьч

Pevar доьрт

Pemp беш

C'hwec'h алты

Seizh етти

Eizh сегиз

Nav тогъуз

Dek он

Unnek он бир

Daouzek он эки

Trizek он уьч

Pevarzek он доьрт

Pempzek он беш

C'hwezhek он алты

Seitek он етти

Tric'hwec'h он сегиз

Naontek он тогъуз

Ugent Йигирма

Unan-warn'n-ugent Йигирма бир

Tregont Отуз

Daou-ha-tregont Отуз эки

Daou-ugent Къыркъ

Tri-ha-daou-ugent Къыркъ уьч

Hanterkant Элли

Tri-ugent Алтмыш

Dek-ha-tri-ugent Етмиш

Pevar-ugent Сексен

Dek-ha-pevar-ugent Токъсан

Kant Юз

Mil Минг

Kentañ Биринчи

Eil Экинчи

Trede Уьчюнчю

Pevare Доьртюнчю

Pempvet Бешинчи

C'hwec'hvet Алтынчи

Seizhvet Еттинчи

Eizhvet Сегизинчи

Naovet Тогъузунчу

Dekvet Онунчу

Keñveriadenn gant ar yezhoù turkek all

Tost a-walc'h eo stumm ar gerioù a orin turkek rik implijet gant an eil yezh turkeg hag eben alies, da skouer:

Language	**0**	**1**	**2**	**3**	**4**	**5**	**6**	**7**	**8**	**9**	**10**
Hendurkeg		bir	iki	üç	tört	biş	altı	yidi	sekiz	tokuz	on
Altaieg	ноль nol'	бир bir	эки eki	ӱч üç	тӧрт tört	беш beş	алты altı	јети ceti	сегис segis	тогус togus	он on
Azeri	sıfır	bir	iki	üç	dörd	beş	altı	yeddi	səkkiz	doqquz	on
Bachkireg	ноль nol	бер ber	ике ike	өс ös	дүрт dürt	биш biş	алты altı	ете yete	һигеҙ higeź	туғыҙ tuğıź	ун un
Barabaeg		bir	iki	üts	tört	pəş	alttı	yədi	səkiz	toğiz	on
C'hakaseg		пір pir	ікі iki	үс üs	тӧрт tört	пис pis	алты altı	читі çiti	сигіс sigis	тоғыс toğıs	он on
C'halajeg		bii	äkki	üüç	töört	beeş	alta	yeetti	säkkiz	toqquz	oon
Dolganeg		биир biir	икки ikki	үс üs	түөрт tüört	биэс bies	алта alta	һэттэ hette	агыс agıs	тогус togus	уон uon
Gagaouzeg	sıfır	bir	iki	üç	dört	beş	altı	yedi	sekiz	dokuz	on
Kachkaeg		bir	iki	üç	dört	beş	altı	yedi	sekiz	dokuz	on
Karachayeg-balkareg	ноль nol	бер ber	эки eki	юч üç	тёрт tört	беш beş	алты altı	джети djeti	сегиз segiz	тогъуз toğuz	он on
Karakalpakeg	нол nol	бир bir	эки eki	үш u'sh	төрт to'rt	бес bes	алти alti	жети jeti	сегиз segiz	тоғиз tog'iz	он on
Kazakeg	нөль nöl'	бір bir	екі eki	үш üş	төрт tört	бес bes	алты altı	жеті jeti	сегіз segiz	тоғыз toğız	он on
Kirgizeg	нөль nöl'	бир bir	эки eki	үч üç	төрт tört	беш beş	алты altı	жети jeti	сегиз segiz	тогуз toguz	он on
Kirgizeg Fuyü		bir	igi	üş	durt	biş	altı	çiti	sigis	doğus	on
Koumikeg	ноль nol	бир bir	эки iki	уьч üç	доьрт dört	беш beş	алты altı	етти yetti	сегиз segiz	тогъуз toğuz	он on
Krimtchakeg		bir	eki	üç	dort	beş	altı	yedi	sekiz	tokuz	on
Ouigoureg	نۆل нөль nöl	بىر бир bir	ئىككى икки ikki	ئۈچ үч üq üç üch	تۆت төт töt	بەش bex beş bésh	ئالتە алте alte alté	يەتتە йетте yette yétté	سەككىز секиз sekkiz	توققۇز тоққуз toķķuz toqquz	ئون он on
Ouzbekeg	нол, сифр nol, sifr	бир bir	икки ikki	уч uch	тўрт to'rt	беш besh	олти olti	етти yetti	саккиз sakkiz	тўққиз to'qqiz	ўн o'n
Tatareg	ноль nol	бер bir	ике ike	өч öç	дүрт dürt	биш biş	алты altı	җиде cide	сигез sigez	тугыз tuğız	он on
Tatareg Krimea		bir	eki	üç	dört	beş	altı	yedi	sekiz	doquz	on
Tchagataieg		bir	iki	üç	tört	beş	altı	yeti	sekiz	toquz	on
Tchouvacheg	ноль nol'	пӗр pĕr	ик ik	виҫ viś	тӑват tăvat	пилӗк pilĕk	улт ult	ҫич śiç	сакӑр sakăr	тӑхӑр tăxăr	вун vun
Tofaeg		бірәә birəə	иъһи ìhi	үш üş	дөрт dört	беш beş	аълты àltı	чеді çedi	сеъһес sèhes	тоъһос tòhos	он on
Turkeg	sıfır	bir	iki	üç	dört	beş	altı	yedi	sekiz	dokuz	on
Turkeg otomanek		bir	eki	üç	tört	bəş	altı	jəti	səqiz	toquz	on
Turkmeneg	нол nol	бир bir	ики iki	үч üç	дөрт dört	бәш bäş	алты alty	еди ýedi	секиз sekiz	докуз dokuz	он on
Tuvaeg	ноль / тик nol' / tik	бир bir	ийи iyi	үш üş	дөрт dört	беш beş	алды aldı	чеди çedi	сес ses	тос tos	он on
Yakouteg	ноль nol	биир biir	икки ikki	үс üs	түөрт tüört	биэс bies	алта alta	сэттэ sette	аҕыс ağıs	тоҕус toğus	уон uon

Gwelet ivez

- Yezhoù turkek ar c'hornôg
- Yezhoù altaek

Levrioù

- (fr) Doniyorova, S. ha Qahramonil, T. (2004) *Parlons koumyk*, Pariz: L'Harmattan

Yezhoù turkek	
	Italek: yezhoù marv
Yezhoù ogourek	*Boulgareg* · Tchouvacheg · *Huneg* · *C'hazareg* · *Avareg turkek*
Yezhoù ouigourek	*Hendurkeg* · Ainoueg[1] · *Tchagataieg* · Ilieg · Lopeg · Ouigoureg · Ouzbekeg
Yezhoù kiptchakek	Altaieg · Barabaeg · Bachkireg · Tatareg Krimea[2] · *Koumaneg* · Tchoulimeg · Karachayeg-balkareg · Karaimeg · Karakalpakeg · Kazakeg · *Kiptchakeg* · Krimtchakeg · Koumikeg · Kirgizeg · Nogaieg · *Hendatareg* · Tatareg · Ouroumeg[2]
Yezhoù ogouzek	Afchareg · Azeri · Tatareg Krimea · Gagaouzeg · Turkeg gagaozek ar Balkanoù · Koutchaneg · *Turkeg otomanek* · *Pecheneke*g [3] · Kachkaeg · Salareg · Turkeg · Turkmeneg · Ouroumeg
Yezhoù argouek	C'halajeg
Yezhoù turkek Siberia	Choreg · Dolganeg · Kirgizeg Fuyü · C'hakaseg · Choreg · Tofaeg · Tuvaeg · Karagaseg · Yakouteg
	1 Yezh kemmesk. 2 Ivez Ogouzeg. 3 Amsur

 **Porched ar yezhoù hag ar skriturioù** – Adkavit pennadoù Wikipedia a denn d'ar yezhoù.